

本報宣言

本報爲加國致公堂之機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於國人社會政府各大小團體。凡具一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。至於言論方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

中華民國八年三月二十日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MAIL

Phone Seymour 7092

(THURSDAY MARCH 20th 1919)

P. O. Box 260

VOLUME 11 No. 9

(號九第卷一十第紙聞新)

\$8.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九式(四期星)號十六百二箱信報本

夏歷歲次己未二月二十日

閱報諸君須知

本報爲加國致公堂之機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於國人社會政府各大小團體。凡具一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。至於言論方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

域埠總堂催收捐款

敬啓者本總堂收領公產經費七年十二月卅一號償還第壹期登報通告諸君。茲因訂定四月一號爲第二期償還本息銀五千元。事關公產重要。均請各手。足加意樂助。功竟告成。本總堂近將派員遊埠勸捐。並彙收捐款。仰各埠手足踴躍輸將。解囊力助。既捐者。即將銀數。交代理收銀處。未捐者。即竭力加捐。預便勸捐。收員到埠。提交以應期償還。而重公產。是所切禱。專此。此候。

八年一月六日 域埠致公總堂啓

西報論中國應收回膠州問題

東方新聞論云。猶憶歐戰開後。甫一月。日承致文與德政府。提出下述一條。一。立將駐日日本與中國洋海內之德軍艦及各項裝甲船。駛離出境。其不撤離者。速須解除武裝。二。當於九月十五日以前。德國所租借之膠州全境。交與日本。無條件。無酬償。將來仍還中國云云。日本於該文中。又云。如此交讓之事。遲至八月二十三日尚未照辦。日本政府迫不得已。祇可採行相當之法。以對付此情形云云。當時日京首相大隈伯。深恐美國警察日本在遠東之舉動有所懷疑。特用海電通告美國以下述之宣言。畧云。日本因與中國土地接近。故易生出許多謠言。余敢明告日本之舉動。一本清白之良心。聯合公正無私之道。且以共同盟國向同一方趨。日本毫無侵佔土地之野心。惟希望在東方成一和平之保護人耳云云。及八月二十四日。大隈伯又通電于紐約獨立報。題曰。謹告美人書。渠自宣言云。予以日本相資格。已一再聲明。告美人及世人。日本無圖利或陰謀之念。亦不願多得土地。更不願剝奪中國或他國人民所固有之物。吾人今不深加研究此節。當對於英國方面作一公正評斷。原夫日本之處置膠州事。輒告人曰。彼與英國取共同行爲。履行日英同盟之約。故彼此保護利益。以扼第三國之干涉等語。美國教授杭貝克氏。深悉此節內容。斯時適在中國某大學執教。其論青島問題。曾云。英政府所需於日本之扶助。究竟至何程度。不難明白。蓋英政府初時曾竭力勸日。勿攻占德國在遠東所有之土地與利權也云云。吾人讀杭貝之言。知其爲一種邏輯語。英俄法于歐戰初興時。業已有充分之海陸軍在遠東。以之與青島少數德兵戰。其勝也如操左券。及英軍進攻德軍之守堅陣線時。固欲聯合日本軍共進。但處處受牽制。重重生阻礙。致不能實在進攻。亦不明敵之如何進行。故於占據青島之始終。英國之地位。頗如土耳其對於德之占比利時也。吾人今欲問者。日本將如何歸還青島于中國乎。一九一八年十月。大隈伯將日本提出之和平條件十項。刊列日本境內。其第七項云。青島與南洋各島間之海底電線。現既由日本海軍所據。當歸日本管理。無該海線係一私家之產。應屬於割讓與日本之前

四亞輪船公司

雲高華	代理	永生號	葉生
由雲城	船位價目	至香港	
亞洲皇后	日本皇后	滿提高	
頭二百五	一百九十		
等拾元	五元		
二一五式	一百元		
等十五元			
八十元			
六十元	五十五元		
上開價目	戰稅另外		
域多利	代理人		
信源號	李毓坤		

最近由此開赴日本上海 香港等處船期列后

- ▲俄國皇后 四月十號
- ▲日本皇后 四月十七號
- ▲亞洲皇后 五月一號
- ▲滿提高 五月九號

諸君惠顧懇請移 玉至 代理人處面商一切可也

東亞總司理司徒施謹佈

住信通徒司 Seto More Asiatic Pass Agent, C.P.O.S.Ltd. VANCOUVER, B. C.

打士火 電同總務客 J. J. Forster General Agent C. P. O. S. Ltd. VANCOUVER, B. C.

着唔着得講話汝友朋喂 過講再可然不

本藥房厚備資本發售著名中西丸散各種藥品文房用具香驗香水呂宋烟烟仔烟餅麻糖及一切美容潤顏裝飾品等凡西人藥店各樣零星諸物無不全備倘蒙惠然來顧定當厚禮相待

舖在舖街五百一十二號開張

司事人盤盤堯啓

民國以來西裝日興而旅外僑胞更加甚焉然歷年來買自西人利權外溢漏卮難堪誠者惜之本店有見乎此茲爲我華人自己挽回華人利權起見特厚集資本創設洋服店凡百男女裝及童男童女各色衣服無不齊備而衣箱皮夾袋鞋靴帽襪等件尤爲選擇合色以利便僑胞購買如蒙光顧其表歡迎

舖在舖街五百一十四號開張

司事人盤盤祥啓

義泰

華高雲

G. HIGH Co.

512 Main Street,

Phone Sey. 1227

Vancouver, B. C.

協和安

華高雲

H. W. Owne, Co.

Phones Sey. 1227

514 Main Street,

Vancouver, B. C.

新米

Imperial Rice Milling Co. Ltd.

339 Railway St. Phone Sey. 526-527

Canada Food Board License No. 4-517

VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧 無論遠近單到即付價銀 尤爲相宜

慶不棄公司謹啓

委路慎大靴舖

▲代售李高號男靴

易着 合脚 好樣

人皆悅待 實料 新式

久已馳名 不論大小

男女日用各靴皆備

定價相宜請來賜顧

雙舖 一間專售男靴 一間專售女靴

WILSONS SHOE STORE

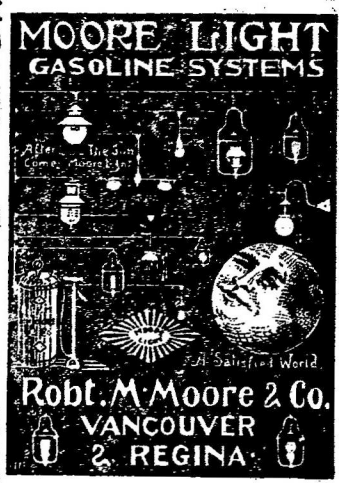
157-159 Hastings St. W.

Ne ar Cambie Stret,

Chuck Sai 904 Grant Ave. San Francisco, Cal, U A.S

王肯堂先生知醫 (○代醫字) (○代病字)
竊思人生世上為數幾何適有痛苦沉迷莫過于病○得良醫可以立愈弗得則或加其疾惟念家叔肯堂前因少年多○纏綿莫已而歲月蹉跎不知所措蓋聞同邑台城譚哲翁先生○術精良名播遐邇藥能中○危而可持凡男子陰虧內傷吐血而兩感傷寒并婦科胎前產後諸症所訂方藥而親見親聞追隨左右計口受心維歷數載而定守不移如○之○所貴者不如此症多也隨後出手○之○藥到回春蓋寒熱虛實詳晰分明望切問問○情洞悉而藥無虛著手成春矣故聊誌斯言表其○兩神遠近或有○者知所擇人而用矣
北京中央大學法科學業法學士舍姪為周謹誌
P. O. Box 394
Dan Yuen Tong Co.
Cranbrook, B. C.

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.
燈連士加亮光



那毡哇杜斯德
仔煙



仔煙身光或嘴金
先五毫一銀價枝十每

YAT YOUN, JAI
P. O. Box 329
Victoria B. C.

悅容密影相

酸菜發客
啓者本號向自製之酸菜極爲適口久爲諸君所讚許今特製酸菜發售其相宜倘胞商惠顧通函從速寄上注意此盼
一百磅庄每桶五元五毛二百磅庄每桶十元 市姊妹同和
Hong Wo & Co.
Neveston, B. C.

利多域
告廣昌同利
Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P. O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.
啓者本號開設域多利埠非市架街門牌五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎希祈注意是荷
▲本舖(請認三貳五三)(信箱五壹七)
民國五年十一月一日
利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

(名)(利)(客)(棧)
139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.
本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一兩名曰名利客棧在雲哥華埠東街一百二十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐爐每房均備傢私合用得宜床棹鏡檯手巾面盆冷熱水喉暖汽喉男女廁所男女洗身房等俱仿洋式極爲衛生 貴客光顧如蒙 賜顧請向當諸君實房無論按日或按禮拜或按月計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同商起見仰祈留意爲盼
▲電話一八九五
司事人江贊祐啟

鋪裳衣拿專
長大樓 此大樓精緻或模實之布依時式縫成小號碼皆備
▲常價 ▲現沽
廿五元與廿七元五 十七元
叁十元與叁拾五元 廿叁元
是埠中最特色最相宜者也
THE JONAH-PRAT CO.
401 Hastings St. West

號昌綸
溫高華埠
LUN CHONG & Co.,
Tel. Sey. 7647
P.O. Box 516
17 Pender Street, E.
Vancouver, B. C.
本店自創製業至今廿有餘年久蒙梓里光顧自知惠我如天今又加聘縫紉師隨時西裝全各色羊毛線 推結內衫外裝樹膠鞋與襪帽 貨品俱是華妍函取來自外埠 依期妥附週旋 羽紗九色國旗
司理人何家燕啟

有頂靚尤魚發賣
本號始創西洲尤魚迄今開辦有十年歷蒙各埠諸君光顧不勝感荷近來幾春因戰事影響各行因乏所儲貨不足各貴號採辦屢有阻滯之嘆現本公司同人等爲廣招徠起見再集厚資本與捕魚人訂立合同務其運到目的魚新而厚魚出市特登數言俾各商號週知請來購辦利益均沾之所厚望焉倘蒙諸君中西文件到來定必按時付上觀看本號新製尤魚五拾磅庄一百磅庄相枚香白魚蝦肉生晒雪魚仔等項俱備發行 謹啓
Wing Hon Fish Co.
Fairville, N. B. Can.

商特 代理權
各埠代理處
美國 (新嘉坡) 廣信昌
英國 (高溫) 廣生隆
墨國 (振華) 廣同益
古巴國 (華文) 華商報
寄件郵費 買者自理
KAYSANG COMPANY
843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL.
美國大埠 奇生行

美國 (約) 廣信昌
美國 (新嘉坡) 廣信昌
美國 (高溫) 廣生隆
美國 (振華) 廣同益
美國 (華文) 華商報
美國 (約) 廣信昌
美國 (新嘉坡) 廣信昌
美國 (高溫) 廣生隆
美國 (振華) 廣同益
美國 (華文) 華商報
美國 (約) 廣信昌
美國 (新嘉坡) 廣信昌
美國 (高溫) 廣生隆
美國 (振華) 廣同益
美國 (華文) 華商報

弟患氣血兩虧 腎陽無力之症 經有數年 因醫葯空費 難收效果 亦屬無可如何之事也 見各報登載●生行所製(三鞭補腎丸)之功力 僑胞服用 稱頌不置 姓名里居 證據確鑿 量必事有實情 弟即購回半料 朝晚吞服 果然壯陽健腎 效驗莫名 竊思殘軀弱質 幸賴復元 感激之餘 特鳴於報
開平沙崗人現寓美國表始埠張少蓬代白
Wah Chong Tai Co. Butte, Mont. U. S. A.

補腎丸
水士寒涼 最易起
腎虛遺洩 最易起
色慾過度 最易起
花柳病後 最易起
如是此病 必要補腎
請服此丸 保能強腎
每料廿元 半料十元
小料五元 半料二元
生精首元功
藥各合鞭三狗海

BAK CHUN TUNG 752 SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO CALIF.

本藥房得異人傳授秘守經驗良方揀選地道上等藥料不惜工本心存濟世志在揚名非同別家可比親自監製各種藥品百發百中應驗如响久蒙中西人士書函贊頌指不勝屈然亦醫家之常無庸贅述或有梓里向在別埠偶染患病或遠年頑症未便就診取藥調治先問症後取藥者請將本人病情記止如何寫明信內本藥房有數名老醫生定必按症研究各覆書函取藥從速付上庚帝昭照一列西子門牌寄來無誤郵費自理本藥房有馳名環球第一無一不驗化柳風痲左癱右兔（吳字从疒）藥香數種看症包醫另議

[illegible]

伏見丸香取丸鹿島丸往開香港頭等位二百五十元來回紙
一年期四百三十七元五角二等位壹百三十五元來回紙另
議大艙客位五十二元因幡丸阿波丸頭等位壹百五十元來
帶式百六十二元二等位八十四元大艙客位五十元如有株
里回唐者請到該公司代理華人處寫船紙便可

溫致公堂
 古同安棧李
 化利源號李世
 舍廣德號陳文宗
 路萬福同鄭耀
 安昌隆陳杞

YAN WO Co.

239 Keefer St. Phone Sev. 4262 Vancouver B.C.

本店專辦唐山什貨藥材中西伙食柴炭等各樣俱全並代理馬車自由車如蒙光顧請賜函或電話到來必從速呈上應用仰祈留心是荷

陳其勝先生 外科醫寓辦到生草樹根跌打丸散應驗甚速

樓上客棧 接理客商來往亞蒙光顧先信通知親到接運

咸水埠陳松宗陳孔耀江 啓

大狀師廣告

本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號在於三層專接大小案件不論各樣事情并取税金紙讀書紙銀賬立約數契各項等到來做均可遇到妥辦如蒙光顧請來此佈

CARTER & FILLMORE Sey, 5349
Williams Building 413 Granville, St.
Vancouver B.C.

大狀師卡打非磨 弟陳江同啓寓仁和公司

23½ Pender St. East Phone Sey 1936

本樓新遷
片打街東
卅三號半
是我樓中
不惜資本
特別擴充
裝修華麗
氣象豪雄
茶点菜式
與別不同
四時餽饌
烹飪尤工
無論蒸炒
眞料從豐
侍女招待
禮必稱隆
一九三六
矢吽喊筒
諸君惠顧
感佩無窮

▲
◎
▼
岐山公司新張廣告

啓者本公司設在加蘭護街一千八百五十五号即往那參卡站左邊專做中西伙食生菓瓜菜生意弟并在大律師企林晏追寫字樓當譯員接理衙門大小案件讀書帶稅金紙地契等件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或喊線本公司亦可効命 岐山公司司理人 鄭靖 鄭雙全啓

堪本號有廖芝先生乃廣東新會人祖傳數代外科聖手前日凡染有花柳及雜症求其醫愈者不可勝計特此佈告以便患病者知津焉

▲(大舞亞公茶樓印)▼

**Phone. Sey. 8080 Barristers & Solicitors Etc.
Room 101 Pacific Building Vancouver, B.C.**

KHE SHON & CO. Bay. '836
VANCOUVER, B. C.
1855 Granville St., S.

HUNG HING CHAN & Co.,
Phone Sey. **1378**
3 Canton St.

WALDOBY, R. D.

宜 耀 公 司 奇 花 雜 貨 店 合 股 廣 告

啓者弟所創之宜耀公司衣裳靴鞋襪帽舖並奇花尸西福食雜貨店至今合爲一間遷至片打東街門牌七拾八號開張今用宜耀公司之字號營業將奇花雜貨店之字號刪除所有奇花雜貨店來往之數目一概歸與宜耀公司支理凡各親朋欠到奇花雜貨店之賬項請交宜耀公司收便是今又新辦到大幫祖國雜貨以應顧客發行零沽取價從廉以圖久遠交易又有新到羊毛擰結大襖毡衫頂好羊毛內外褲衫最靚笠吧大小雨襪各欸膠靴膠鞋合時油衣油褲各色大小軟皮靴大小夾袋衣箱送禮香鹼日用福食物美價廉久爲貴客稱許仍仰我僑胞時常留心賜顧是所切盼

童子大襖每套沽銀五元
頂靚各款皮靴每對減價一元
頂靚熟膠膠靴每對減價一元
頂靚齊膝膠靴沽銀四元七毛五
各款靴套沽銀一元二五以上
一百磅庄唐子商票醬粉銀十元
一百磅庄粟米商票醬粉九元七毛五
四磅庄番鹼每箱銀六元六毛

中西食品特別平沽

八年壹月拾五日
宜耀公司
東亞宜耀啟

白井洋行啓

天 大張 良醫藥 恩邑鄉鄭吳子經拜題 華陀 會邑鄉陳煥然拜題
國雅 仲景 香邑鄉鄭鄭明煥拜題 醫學明家 開邑鄉周欽振拜題
堂 手聖 前紹岐黃 寓邑鄉鄭李良美拜題 仁心仁術 香邑鄉張繼廷拜題

●本醫生在大馬路天生堂凡有信囑及赤紙担保等請照下列西字付來交郵收便妥或交
裕生堂收亦可

TIN SANG TONG, 777 FIVE St. San Francisco, Cal.

[illegible]

張郁祖傳內外方脈

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華佗諸書無不精心揣摩其中全備寶貴尤爲闕然並可謂濟世之慈航救時之寶筏也今本醫生來在本埠懸壺執所醫各症收效如神中西人士咸爲欽佩或煩登報贊揚不勝枚舉然見山裏各梓里偶染各症不能親視就診束手待斃深爲可惜倘本醫生有父母之子疾痛倍切藥有君臣以用補救常懷羅織祖傳之良方與別不同加以精心炮製煉爲藥丸俾有病者知所取焉

英昌隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B.C.
啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦
唐山油糖糯米京菓海味什貨俱全凡有貨色
俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價
從廉接應香港書信銀兩快捷異常代理日本
郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許采店生意
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎
域多利英昌隆
司事人啓
李進

補腦壯神丸	每樽五元	補腎壯陽丸	每樽五元
壯陽長大丸	每樽五元	參茸壯血丸	每樽五元
腎虧補血丸	每樽五元	夜夢遺精丸	每樽五元
內傷吐血丸	每樽五元	化痰止咳丸	每樽五元
風濕骨痛丸	每樽五元	皮膚止癢膏	每盒貳元
拔毒生肌膏	每盒貳元	拔毒痔漏膏	每盒貳元
腳氣腫痛丸	每樽五元	花柳白濁丸	每樽二元
花柳餘毒丸	每樽五元	花柳骨痛丸	每樽五元
花柳疔毒丸	每樽五元	花柳解毒散	每料五元
立止肚痛丸	每樽二元	立止頭痛丸	每樽二元
立止心痛丸	每樽二元	立止暈浪丸	每樽二元
立止勾虫丸	每樽二元	大便秘下丸	每樽二元
哮喘蝦氣丸	每樽二元	小腸氣痛丸	每樽二元
開胃化滯丸	每樽二元	斷根臭狐丸	每樽二元
止瀉虛瀉丸	每樽五元	跌打刀傷散	每盒五元
眼科萬應丸	每樽二元	萬應膏藥	每張五毛
婦科調經丸	每個一元	參茸戒煙丸	每樽二元
立止發冷丸	每樽二元	立止鼻血丸	每樽二元
撞紅消毒丸	每樽二元	人參大蛤蚧茶	每包二元
人參十全大補茶	每包二元	人參鹿茸大補茶	每包三元
雙料牛補清茶	每包一元正	參茸武溪茶	每包二元
廿年舊清涼茶	每包一元	參茸補血氣浸酒	每料十元

丸散大多不能盡錄倘各梓里惠顧請向近地之信局或銀行買吳照西字付來無誤

村務郵費買者自理

啓者弟前染腎虧之症四肢無力腰刺頭暈雙耳常鳴夜多
便久流虛濁陽事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後
買永發藥局腎虧補血丸一罇服之今已病症全愈弟感其再
生之恩無以爲報謹序數言登報俾有同病者知所自也

啓者予前染花○白濁之症週身疥毒週身癢痕四肢骨軟屢治未愈後付銀五元取永發藥局自製花○餘毒丸壹罇服之果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花○靈丹也予感先生厚恩謹序數言介紹俾有疾者知所問津焉 ○代叩

謝先生之恩故爲之介紹傳染疾者知所問津焉

WIN

本商店總公司 舊舍路支店分設打金馬碌崙日
 本橫濱神戶各處專辦日本海味集貨伙食物精
 價廉華人梓里無論大小一律歡迎務期交易者
 心滿意足爲止
 古屋商店謹啟
 溫哥華埠支店在喜士 二九三三
 定街西四十六號電話 (試慶) 貳九三四
 本店新到下列各種貨物取價格外從廉
 豆腐豆 銀魚干 豉油
 柴魚 尤魚 苗蝦
 魚仔干 羅白干 罐頭包魚
 罐頭竹筍 古屋商店謹啟

本局專辦唐山油麵麥米京菓海味食品
及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉豬肉牛
什四時瓜菜各樣罐頭等項發客
刻以自參米豬宰製風腸臘味其味香甜
適口大爲顧客讚美如蒙光顧定必從廉
取價以圖久遠交易仰 諸君留心焉
▲喊練詩磨四〇五三

A vintage microphone on a stand. The microphone is a large, dark, oval-shaped unit with a textured, possibly mesh-covered, front. It is mounted on a curved, dark metal stand that has a circular base. The entire unit is positioned on the right side of the page, facing left.

誠之道可以前知又曰善之先知不善必先知之臣子誠如
 此思神道之設所以賞善罰惡亦所以求福免禍中庸所謂至
 神誠哉是言也域中我華僑之奉祀譚公爺由來久矣其赫聲
 濯靈凡到壇誠求家宅自衛生意行旅偏門求財種種祈求大
 求莫等事無不應驗近日本祠祝聖各坑各埠委託求簽者甚

Yan Wo Society P. O. Box 293 Victoria, B. C.
民國八年 三月七號 域多利譚公廟司祝啓

每樽一元
小腸疝氣藥
五洲藥房發行

每樽八毛
立除風濕藥
五洲藥房發行

每樽七毛
傷風和鮮藥
五洲藥房發行

每樽一元七毛
神效白濁藥
五洲藥房發行

每樽二元七毛
花柳掃毒藥
五洲藥房發行

每樽一元七毛
遺精夢泄藥
五洲藥房發行

大毛半小毛
神效白濁丸
五洲藥房發行

化痰止咳餅
五洲藥房發行

大毛半小毛
花柳掃毒丸
五洲藥房發行

大磚三元小磚二元
燐質補腦丸
五洲藥房發行

每樽壹元二毛五
魚腥味鯊魚肝油
五洲藥房發行

補腦益腎
滋陰壯陽
凡做硬硬丸信信未藥由
呼吸而入肺管口乾喉痛
及做老藥館主洗水藥水
多受風寒者服之即較背痛
骨痛色面可免也

Engchow Company
104 Pender St. East
Vancouver B.C. Can
牌門房藥大洲五華哥雲

五洲藥房
剪髮機
剪髮較

五洲藥房
金鋼
剃刀

五洲藥房
雙頭雙
火

五洲藥房
皮帶
光先

五洲藥房
大毛
小毛

五洲藥房
雙頭雙
火

五洲藥房
十尺
燈

五洲藥房
各款
燈

五洲藥房
雙頭雙
火

五洲藥房
長身
燈

五洲藥房
雙頭雙
火

五洲藥房
雙頭雙
火

五洲藥房發售狗仔嘜留聲機器

圖上第九號新機
每具十九元壹角寄費在外

圖上第六號新機
每具四十九元五角另費寄

圖上第四號新機
每具三十四元另費寄

新辦到狗仔嘜藍印雙面中國唱碟

狡婦荷鞋	五件	周瑜歸天	兩件	私探晴文	三件
重台分別	五件	琵琶抱恨	四件	黃夜歸寧	三件
蘇武牧羊	兩件	醉斬鄭恩	四件	魯志深出家	三件
小娥受戒	兩件	夜送寒衣	四件	蘇武別猩猩	四件
小青吊影	兩件	柴房相會	四件	梁武帝出家	兩件
長亭分別	三件	廢鐵生光	四件	太子下魚舟	三件
閨留學廣	三件	客途秋恨	一件	靈芳草探監	三件
四季蓮花	三件	集仔木魚	一件	林黛玉葬花	四件
貂蟬拜月	三件	鮮心粵謳	一件	重見李夫人	兩件
碧月收棋	兩件	花園雙喜	一件	楊貴妃醉酒	一件
孔明歸大	兩件	差謎小調	一件	陳國忠乞食	四件
陰魂雪恨	兩件	笛仔祭箕	一件	正德下江南	四件
八仙賀壽	兩件	猩猩追舟	一隻	王允獻貂蟬	三隻
黃佐描容	兩隻	醉打金枝	兩隻	梅夢仙從良	兩隻
荷池會妻	三隻	潔修受戒	兩隻	蘇秦說六國	四隻
蒙正祭灶	三隻	山東响馬	兩隻	王大娘問病	一隻
晴文補裘	三隻	二犯中原	二隻	郭子儀祝壽	三隻
陳姑自盡	叁隻	與佛有緣	一隻	甘露寺賜宴	一隻
梅開二度	三隻	昭君出塞	一隻	劉王叔招親	四隻
鳳嬌投水	三隻	鳳嬌打獵	三隻	吳季札掛劍	兩隻
逼兒出家	三隻	雪中送炭	三隻	永樂皇觀燈	三隻
平貴別窰	三隻	玉環記	兩隻	附薦何文秀	四隻
金葉菊	六只	六開門	一只	林其泰登仙	三只
仕林祭塔	六只	玉簫琴	三只	大鬧能仁寺	三只
困南陽	兩只	釋妖	三只	雪中雪	二只
盲公捱冷	妓女懷情郎	共一只	寫書紅繡鞋	共一只	
夜蕩舟	燭大鼓	共一只	鹹水歌板	眼共一只	
五更嘆	男燒衣	共一只	一正綱送情郎	共一只	
王姑娘算命	寶雜貨共一只	閨諷瑞蘭	亞蘭實魚共一只		
百花亭鬧酒	十八摩共一只	美女尋針	陳世美共一只		
担梯望月	仙花調 共一只	放白鴿酒	金橋問卦共一只		
以上俱是拾寸雙面唱碟每只價銀九毛寄費貴客自理					
▲并有十二寸雙面唱碟名目如下					
游蜂舞蝶	兩隻	井裡藏兒	兩隻	陳杏元憶釵	三只
圍困谷口	兩只	月嬌訴情	兩只	錦上添花	三只
紅花女報恩	一只	以上拾二寸每只一元五毛寄費貴客自理			
(唱針)	三百庄每口唱碟一面	價銀四毛五			
	五十庄每口唱碟十面	價銀二毛			
	三口庄每口唱碟卅個	價銀一毛			

雲高華五洲大藥房中國唱碟

Rue Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

花柳專科



一見良醫百病消除
大國手醫士謝南淮先生，精研花柳專科，凡患此症者，無論新舊，一經診治，無不藥到病除。其藥性溫和，不傷脾胃，誠為濟世之良藥也。

第一國此乃老人遺毒，由血毒而起，年久不愈，入骨入髓，花柳毒氣，最為惡毒。若不早治，必致遺毒，禍及子孫。本醫士專治此症，藥到病除，永不復發。

姚樹南治花柳百病天下無雙

自製靈丹妙藥丸散膏丹

喉科各種雜症遠年爛肉

大國手醫士謝南淮先生，精研花柳專科，凡患此症者，無論新舊，一經診治，無不藥到病除。其藥性溫和，不傷脾胃，誠為濟世之良藥也。

二、此症能入骨髓，生毒於骨，非尋常藥能治。本醫士專治此症，藥到病除，永不復發。凡患此症者，請速來診治，以免延誤。

三、此症能入骨髓，生毒於骨，非尋常藥能治。本醫士專治此症，藥到病除，永不復發。凡患此症者，請速來診治，以免延誤。

四、此症能入骨髓，生毒於骨，非尋常藥能治。本醫士專治此症，藥到病除，永不復發。凡患此症者，請速來診治，以免延誤。

五、此症能入骨髓，生毒於骨，非尋常藥能治。本醫士專治此症，藥到病除，永不復發。凡患此症者，請速來診治，以免延誤。

溫金有狀師樓

律師事務所

402 & 404 Abbott St.
Vancouver, B.C.

電話：2240

葉成記

SING KEE

891 Columbia St. P.O. Box 655
New Westminster, B.C.

雜貨大廣告

本店專辦中西飲食雜貨，貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨。

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散

專治各種疑難雜症，藥到病除。

地址：溫哥華市中心

萬生

生萬廣

218 Keefer Street
VANCOUVER, B.C.

各種海味、乾貨、雜貨，應有盡有。

廣告及啟事：包括遺失聲明、尋人啟事等。